

Grosart, l'hon. Allister—fin

- Révision des limites des circonscriptions électorales, b. C-168 (Wellington-Grey), 1143, 1150
- Sénat, présence des sénateurs, question, 668
- Sénat, service de nettoyage, question de privilège, 6
- Subsides n^o 4 (1969), b. C-169, 309, 316
- Subsides n^o 1 (1970), année financière se terminant le 31 mars, budget supplémentaire (B), 791
- Subsides n^o 2 (1970), budget des dépenses de 1970-1971, crédits déferés à des comités auxquels on fixe une date limite, 796
- Subsides n^o 3 (1970), 1322-1325

Groupe interparlementaire Canada-États-Unis, 13^e réunion annuelle tenue à Washington, Cap Kennedy et à San Antonio, du 10 au 15 mars 1970, 785, 804-808, 822-825, 834, 843, 866, 869-870, 871-872, 885-890, 892-894, 954, 994-1005, 1132, 1172, 1302-1305

- Cour internationale de justice de La Haye, 869
- Délégués américains, voie des accords internationaux, mesures unilatérales canadiennes, 871
- Dépôt du rapport, 866
- Différends entre le Canada et les États-Unis dans l'Arctique, 869
- Discours de l'hon. Herb Gray, ministre d'État, prononcé le 8 avril et intitulé: *Ensuring Sovereignty and Growth et Toward a Policy on Foreign Ownership for Canada*, 870
- Douaniers américains à la frontière canadienne, 869
- Inflation, inquiétude, 869
- NORAD et L'OTAN, forces nucléaires, 871
- Rapport en appendice, 885-890
- Responsabilité de la défense des pays alliés au sein de l'OTAN, 872
- Biculturalisme et multiculturalisme, 559-563, 566
- Canadian Family Tree, The*, et autres publications, 559
- Canadiens, «néo-Canadiens», par rapport aux éléments britanniques et français, 555
- Statistique, 555, 558, 568-570
- Canadiens ukrainiens, 559
- Composition ethnique de la population canadienne (1961), 568-570
- Conférence des Penseurs sur les Droits culturels, 562
- Courants démographiques au Canada, Britanniques, Français et le troisième élément, 568
- Fédération de la presse des groupes ethniques du Canada, 560

Haig, l'hon. J. Campbell

- Centenaire du Manitoba, programme des festivités, invitation aux fêtes, 426
- Chemins de fer, b.m. C-11, 467, 468, 469, 529, 535
- Chemins de fer Nationaux du Canada, b. C-7, 375
- Circulation aérienne, menace de grève des contrôleurs, 333-334
- Comité des banques et du commerce, permission de se réunir pendant les séances du Sénat, 972
- Comité, pouvoir de siéger pendant les séances du Sénat, 449, 458
- Commission de réforme du droit, b. C-186, 1073, 1085-1086
- Compagnie de la baie d'Hudson, b. S-25, 1228, 1249, 1368
- Interpellation relative à une déclaration rapportée dans le Compte rendu officiel, 1368
- Constitution du Canada, 457-458
- Curling, champions canadiens, félicitations à l'équipe victorieuse du Manitoba, 696
- Défense nationale, ministère, installations et services récréatifs, accessibilité et coût au public, interpellation, 1092
- Droit statutaire (Prestations de retraite supplémentaires), b. C-194, 754
- Eaux arctiques, prévention de la pollution, b. C-202, 1204, 1241
- ICG, Compagnie de Transmission Limitée, b. S-17, 374
- Justice, enquête sur la coalition d'une entreprise publicitaire au Nouveau-Brunswick, interpellation, 100, 172, 296